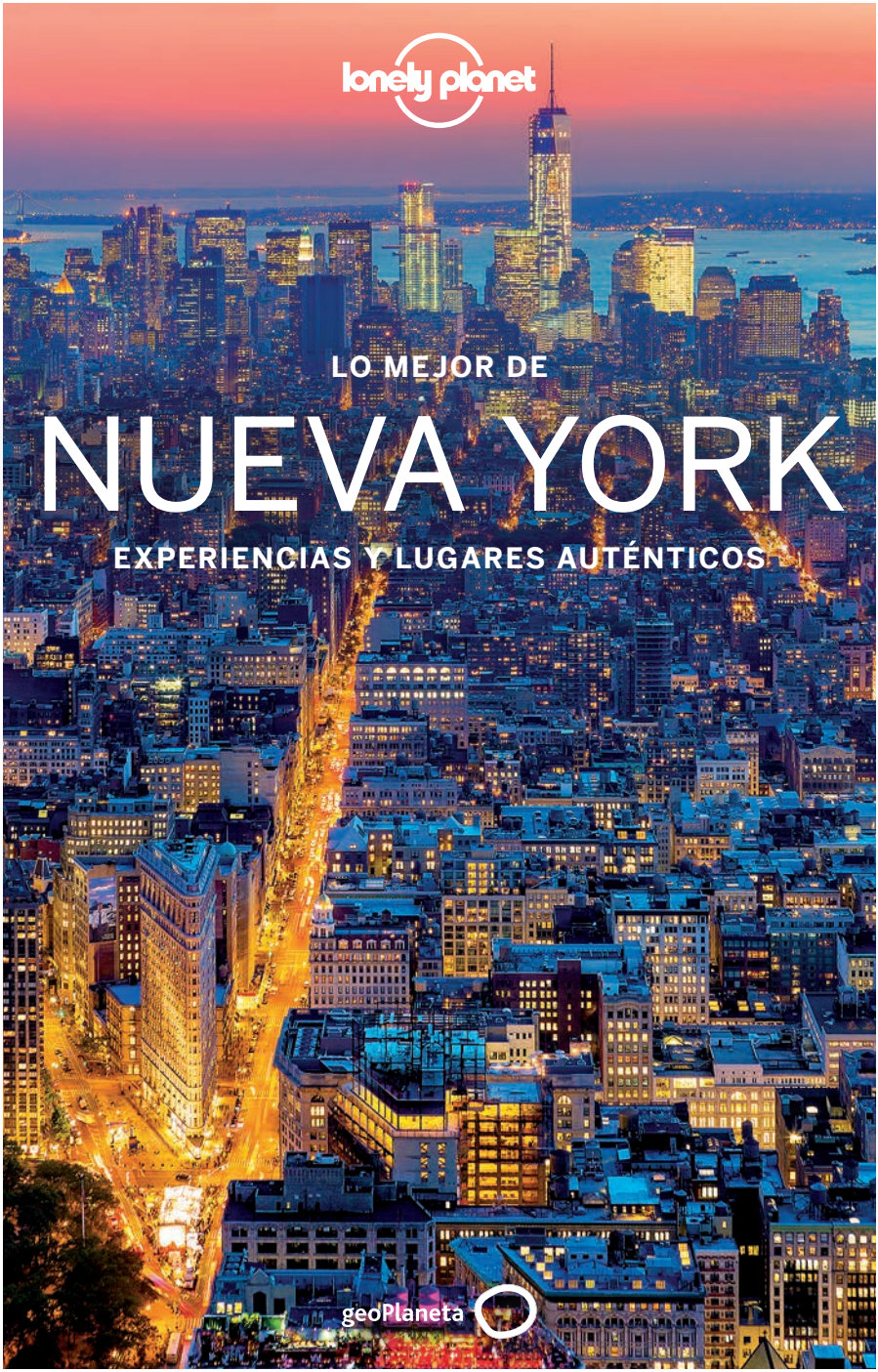

lonely planet
LO MEJOR DE
NUEVA YORK
EXPERIENCIAS Y LUGARES AUTÉNTICOS
geoPlaneta

NUEVA YORK

LOS MEJORES LUGARES, LAS EXPERIENCIAS MÁS AUTÉNTICAS

EDICIÓN ESCRITA Y DOCUMENTADA POR
Regis St Louis,
Cristian Bonetto, Zora O'Neill

Bienvenidos a Nueva York

Nueva York es la gran metrópoli por excelencia, un lugar de energía electrizante, donde rascacielos art déco se alzan sobre aceras repletas de personas procedentes de todos los rincones del globo, y en torno al viajero se suceden un millón (de hecho, 8,4 millones) de historias distintas.

En arte, moda, música, cine, teatro y danza, Nueva York sigue siendo uno de los gigantes mundiales, y su panorama gastronómico, con más de 10 000 restaurantes, desafía la imaginación. Los días pasan explorando respetadas colecciones de arte (Met, MoMA, Guggenheim), visitando emblemáticos puntos de interés (Estatua de la Libertad, puente de Brooklyn, Central Park) y descubriendo barrios de fascinante diversidad, desde Chinatown a Harlem, todos con singularidad propia.

La noche brinda un sinfín de posibilidades, desde las deslumbrantes luces de Broadway, las salas de conciertos de renombre mundial de la zona alta o los íntimos clubes de *jazz* de Downtown. Las coctelerías con elementos *vintage* de Brooklyn y los radiantes *lounges* de azotea, con toda la ciudad a los pies, son un memorable broche de oro para culminar la jornada.

La vivencia neoyorkina es muy diversa: los escaparates de la glamurosa Quinta Avenida, una película *indie* en un cine de arte y ensayo, las galerías de Chelsea, y el rugido de la multitud en un partido del Madison Square Garden son solo el principio... porque en Nueva York realmente no hay final.

> *"En torno al viajero se suceden un millón de historias distintas."*

Follaje de otoño en Central Park (p. 36).
GAVIN HELLIER /GETTY IMAGES ©

Sumario

Puesta a punto

Mes a mes 4
Lo esencial 18
Itinerarios 20
En busca de... 28
Lo nuevo 30
Gratis 31
Viajar en familia 32

Las mejores experiencias 35

Central Park 36
Estatua de la Libertad y Ellis Island. 42
Puente de Brooklyn 48
MoMA 50
High Line 54
Broadway 58
Times Square 62
Empire State Building 66
Metropolitan Museum of Art 70
Circuito a pie: arquitectura emblemática 74
Lincoln Center 76
Museo Guggenheim 80
Rockefeller Center 84
Chinatown 86
Monumento al 11 de Septiembre 90
One World Trade Center 94
Lower East Side Tenement Museum 98
Prospect Park 102
Brooklyn Bridge Park 106
Circuito a pie: paseo por West Village 110
De compras por la Quinta Avenida .. 112

Dónde comer 117

Lo mejor 120
Financial District y Lower Manhattan 122
SoHo y Chinatown 122
East Village y Lower East Side 124
West Village, Chelsea y Meatpacking District 127
Union Square, Flatiron District y Gramercy 131
Midtown 133
Nueva York en bandeja 134
Upper East Side 135
Upper West Side y Central Park 136
Harlem y Upper Manhattan 137
Brooklyn 138

De compras 141

Lo mejor 144
Financial District y Lower Manhattan 146
SoHo y Chinatown 147
East Village y Lower East Side 150
Cinco recuerdos básicos 152
West Village, Chelsea y Meatpacking District 153
Union Square, Flatiron District y Gramercy 154
Midtown 155
Upper East Side 156
Upper West Side y Central Park 156
Harlem y Upper Manhattan 158
Brooklyn 158

De copas 161

Lo mejor 164
Financial District y Lower Manhattan 166
SoHo y Chinatown 167

East Village y Lower East Side 169
West Village, Chelsea
y Meatpacking District 171
Union Square, Flatiron District
y Gramercy 172
Midtown 174
Nueva York en una copa 176
Upper East Side 177
Upper West Side y Central Park 177
Harlem y
Upper Manhattan 178
Brooklyn 179

Espectáculos 183

Lo mejor 185
Financial District y
Lower Manhattan 186
SoHo y Chinatown 186
East Village y Lower East Side 186
West Village, Chelsea y
Meatpacking District 187
Midtown 190
Upper West Side y Central Park 192
Harlem y Upper Manhattan 193
Brooklyn 193

Deportes y actividades 197

Lo mejor 199
Béisbol 200
Baloncesto 200
Fútbol americano 200
Hockey 201
Salud 201
Actividades acuáticas 204
En familia 204
Circuitos 205

Dónde dormir 207

Reservas 210
Tarifas 210
Tipos de alojamiento 210
Dónde alojarse 211

De cerca

Nueva York hoy 214
Historia 216
Arte y arquitectura 222
Nueva York LGBTIQ 226

Guía práctica

Datos prácticos A-Z 230
Transporte 234
Índice 239
Planos 245
Símbolos y leyendas de
los mapas 255

Puesta a punto
Mes a mes

GRANGER WOOTZ / GETTY IMAGES ©

Nueva York

Da igual la fecha del viaje, aquí siempre hay algo en marcha; fiestas musicales, mercadillos festivos y desfiles de disfraces llenan el calendario anual. Conviene planificar con tiempo los eventos más importantes. Arriba: Village Halloween Parade (p. 15); pág. dcha. arriba: Festival de los Cerezos en Flor, jardín botánico de Brooklyn (p. 9); abajo: fuegos artificiales del Día de la Independencia (p. 12).

23

DAVID SACKS / GETTY IMAGES ©

Los mejores festivales y eventos

Tribeca Film Festival mediados-finales abril (p. 9)
Festival de los Cerezos en Flor finales abril-ppios mayo (p. 9)
SummerStage junio-agosto (p. 11)
Día de la Independencia 4 julio (p. 12)
Village Halloween Parade 31 octubre (p. 15)

STEVE KELLEY / GETTY IMAGES ©

Cristian Bonetto

Cristian tiene experiencia como visitante y como vecino de Nueva York, una ciudad que conquistó su corazón hace mucho tiempo, cuando aún usaba pañales de Barrio Sésamo. De hecho, su pasión por la ciudad hizo que el *New York Magazine* lo incluyera como uno de los "Motivos para amar Nueva York" en el 2014. La constante reinvención de la ciudad sigue alimentando una insaciable curiosidad que ha llevado a este antiguo guionista a arrojar luz sobre múltiples temas, desde colecciones de arte desconocidas a locales para entendidos donde comer bollos de manzana. Cristian tuitea en su cuenta twitter.com/cristianbonetto.

Zora O'Neill

Zora se mudó a Nueva York en 1998 e inmediatamente se instaló en Astoria (Queens). Le sigue encantando, porque puede encontrar buena comida y comprar productos frescos las 24 h del día. Zora escribe guías desde 2002: para Lonely Planet ha recorrido Ámsterdam, el sur de España y Egipto. Es autora de *All Strangers Are Kin,* un relato de viajes sobre el estudio del árabe y la aventura de viajar por el mundo árabe. Su web es www.zoraoneill.com.

Los autores

Regis St Louis

Natural de Indiana, Regis creció en una tranquila ciudad junto a un río donde soñaba con el dinamismo y los pequeños y caros apartamentos de las grandes ciudades. En 2001 se instaló en Nueva York, donde existía todo eso y mucho más. Desde entonces ha explorado a fondo la ciudad, del Bronx a Brighton Beach, siempre buscando experiencias neoyorkinas clásicas o insólitas. Su trabajo figura en más de 50 guías Lonely Planet y también ha escrito para otras muchas empresas, como la BBC, el *Telegraph* y el *Chicago Tribune*. Cuando no está de viaje, Regis divide su tiempo entre Brooklyn y Nueva Orleans.

Más autores

geoPlaneta
Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
viajeros@lonelyplanet.es
www.geoplaneta.com - www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global
Lonely Planet Global Limited, Unit E, Digital Court,
The Digital Hub, Rainsford Street, Dublin 8, Irlanda
(oficinas también en Reino Unido y Estados Unidos)
www.lonelyplanet.com - talk2us@lonelyplanet.com.au

Lo mejor de Nueva York
4ª edición en español – febrero del 2017
Traducción de *Best of New York City*, 1ª edición – septiembre del 2016
© Lonely Planet Global Limited
1ª edición en español – mayo del 2011

Editorial Planeta, S.A.
Av. Diagonal 662-664, 7º. 08034 Barcelona (España)
Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Limited,
Unit E, Digital Court, The Digital Hub, Rainsford Street, Dublin 8, Irlanda

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2016
© Fotografías: según se relaciona en cada imagen, 2016
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2017
© Traducción: Carme Bosch y David Gippini, 2017

ISBN: 978-84-08-16372-5

Depósito legal: B. 18.786-2016
Impresión y encuadernación: Egedsa
Printed in Spain – Impreso en España

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas por Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/ip.

El papel utilizado para la impresión de este libro es cien por cien libre de cloro y está calificado como papel ecológico.

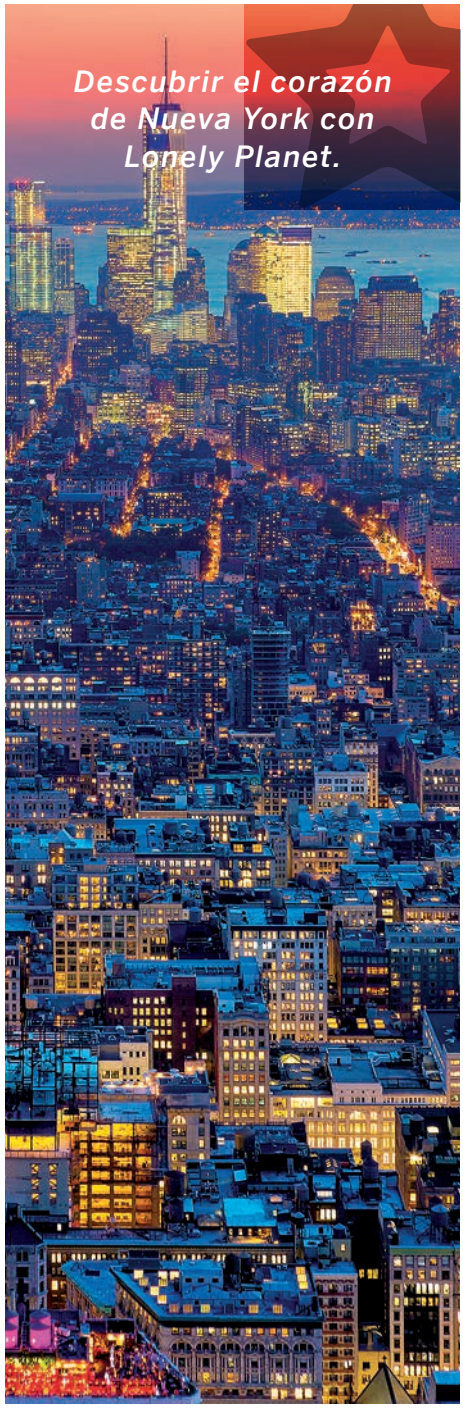
Nuestros autores han seleccionado los mejores lugares, itinerarios y rincones secretos y han creado una guía pensada para usarse con total facilidad.

Esta guía es el complemento ideal para un viaje perfecto a Nueva York.

Los lugares indispensables para no dejarse nada importante.

Consejos de expertos locales para disfrutar de experiencias auténticas.

Itinerarios y circuitos a pie para aprovechar el tiempo al máximo.

Lonely Planet lleva 40 años inspirando e informando a los viajeros y guiándolos en experiencias increíbles por todo el planeta.
Nuestros autores se esfuerzan por encontrar los mejores lugares y las experiencias más estimulantes. Comprueban la información sobre el terreno de forma rigurosa y nunca aceptan pagos a cambio de reseñas favorables.

PVP. 25,00 €
10172487
9 788408 163725